

**Stichting Steunfonds Stimulering Nederlandse Literatuur**

**JAARREKENING 2015**

## INHOUDSOPGAVE

|   | blz. |
|---|------|
| A Jaarverslag directie                          | 2    |
| B Balans per 31 december 2015                   | 3    |
| C Exploitatierekening 2015                      | 4    |
| D Toelichting op de balans per 31 december 2015 | 5    |
| E Overige gegevens                              | 5    |

## A. Jaarverslag directie

### Doelstelling:

De stichting Steunfonds Stimulering Nederlandse Literatuur (hierna SSNL) werd opgericht op 9 augustus 2002. Per 1 januari 2008 beschikt de stichting over de ANBIstatus.

De stichting heeft tot doel de stichting Nederlands Letterenfonds in haar doelstellingen te ondersteunen en voorts al hetgeen met een en ander rechtstreeks of zijdelings verband houdt of daartoe bevorderlijk kan zijn, alles in de ruimste zin van het woord.

De stichting beoogt haar doel onder meer te bereiken door het instellen van een regelmatig toe te kennen James Brockway Poëzie Vertaalprijs.

### Organisatie:

In verband met de invoering van het raad van toezicht-model bij de Stichting Nederlands Letterenfonds per 1 april 2014 is ook de SSNL overgegaan op dit governance model. De statuten werden daartoe op 31 maart 2014 gewijzigd.

Per 1 april 2014 is Tiziano Perez, directeur-bestuurder Nederlands Letterenfonds, qualitate qua directeur-bestuurder van de SSNL.

De Raad van Toezicht bestaat per 1 juli 2015 uit de volgende personen:

Jan Hoekema, voorzitter

Michele Lopes Cardozo

Kasper van Noppen

Willem Otterspeer

Ruben Maes

Gemma Nefkens is per 1 juli 2015 afgetreden als RVTlid

### Activiteiten 2015:

In 2015 is de prijs voor poëzie vertaald naar het Duits toegekend en uitgereikt aan Ard Posthuma. Bij LiteraturWerkstatt Berlin is van 20-23 juni 2015 een poezievertaalworkshop gehouden.

### Vooruitzichten:

Per 1 oktober 2015 liep de 10 jarige obligatielening met 5% rente af.

Gezien de huidige lage rentestand die nu al jaren voortduurt, zal het rendement sterk terugvallen.

Als de 2 jarige activiteiten op dezelfde voet worden doorgezet zal het vermogen in de toekomst gaan verminderen.

Amsterdam, 10 maart 2016

Tiziano Perez  
directeur-bestuurder

Jan Hoekema  
voorzitter Raad van Toezicht

**B. Balans per 31 december 2015**  
(na resultaatbestemming)

|                             | <u>2015</u>           | <u>2014</u>           |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                             | €                     | €                     |
| <b>Activa</b>               |                       |                       |
| Vorderingen                 |                       |                       |
| Obligaties                  | 0                     | 300.000               |
| <b>Vlottende activa</b>     |                       |                       |
| <b>Liquide middelen</b>     |                       |                       |
| ABNAMROBank                 | 398.514               | 83.945                |
| ING Bank                    | <u>12.216</u>         | <u>12.173</u>         |
| <b>Totaal activa</b>        | <u><u>410.730</u></u> | <u><u>396.118</u></u> |
| <b>Passiva</b>              |                       |                       |
| <b>Eigen vermogen</b>       |                       |                       |
| Algemene reserve            | 342.561               | 349.041               |
| <b>Kortlopende schulden</b> |                       |                       |
| Overlopende passiva         | <u>68.169</u>         | <u>47.077</u>         |
| <b>Totaal passiva</b>       | <u><u>410.730</u></u> | <u><u>396.118</u></u> |

### C. Exploitatierkening 2015

|                                   | 2015          |                      | 2014         |                     |
|-----------------------------------|---------------|----------------------|--------------|---------------------|
|                                   | €             | €                    | €            | €                   |
| <b>Baten</b>                      |               |                      |              |                     |
| baten                             |               | <u>0</u>             |              | <u>0</u>            |
| <b>Lasten</b>                     |               |                      |              |                     |
| <b>Beheerslasten</b>              |               |                      |              |                     |
| Notaris                           | 0             |                      | 1.101        |                     |
| Doorbelaste personeelskosten NLF  | <u>0</u>      |                      | <u>500</u>   |                     |
| Totaal Beheerslasten              |               | 0                    |              | 1.601               |
| <b>Activiteitenlasten</b>         |               |                      |              |                     |
| Vertaalprijs                      | 5.000         |                      | 0            |                     |
| Jurykosten                        | 1.092         |                      | 0            |                     |
| Vertaalworkshop Berlijn           | <u>15.000</u> |                      | <u>8.604</u> |                     |
| Totaal Activiteitenlasten         |               | <u>21.092</u>        |              | <u>8.604</u>        |
| Totaal lasten                     |               | 21.092               |              | 10.205              |
| <b>Baten minus lasten</b>         |               | <b>-21.092</b>       |              | <b>-10.205</b>      |
| <b>Financiële baten en lasten</b> |               |                      |              |                     |
| Bankrente                         | 0             |                      | 150          |                     |
| Opbrengsten van obligaties        | 15.000        |                      | 15.000       |                     |
| Bankkosten                        | <u>-388</u>   |                      | <u>-516</u>  |                     |
|                                   |               | <u>14.612</u>        |              | <u>14.634</u>       |
| <b>Exploitatieresultaat</b>       |               | <b><u>-6.480</u></b> |              | <b><u>4.429</u></b> |

## D. Toelichting op de balans

### Grondslagen van waardering en bepaling van het resultaat

De jaarrekening is opgesteld op basis van door het bestuur gekozen waarderingsgrondslagen. De waarderingsgrondslagen zijn uiteengezet bij de toelichting op de afzonderlijke balanshoofden; indien niet anders is vermeld vindt de waardering plaats tegen de nominale waarde.

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de opbrengsten van de beleggingen en andere baten over het jaar enerzijds en de kosten en andere lasten over het jaar, gewaardeerd tegen uitgaafprijzen anderzijds. Kosten worden verantwoord zodra bekend en opbrengsten na realisatie.

| Vorderingen | 2015<br>€ | 2014<br>€      |
|-------------|-----------|----------------|
| Effecten    | <u>0</u>  | <u>300.000</u> |

Per 25/10/15 is de obligatie komen te vervallen. Het ging om op 25 oktober 2005 aangekochte 10 jarige variabele obligaties, ABNAMROBankrange accrual note 05/15

De liquide middelen zijn terstond opeisbaar.

| Eigen vermogen                | 2015<br>€      | 2014<br>€      |
|-------------------------------|----------------|----------------|
| <u>Algemene reserve</u>       |                |                |
| Stand per 1 januari 2015      | 349.041        |                |
| Af: exploitatieresultaat 2015 | <u>6.480</u>   |                |
| Stand per 31 december 2015    | <u>342.561</u> | <u>349.041</u> |

### Kortlopende schulden

|   |               |               |
|---|---------------|---------------|
| Overlopende passiva                       |               |               |
| Rekening courant Nederlands Letterenfonds | 68.169        | 47.077        |
|   | <u>68.169</u> | <u>47.077</u> |

## E. Overige gegevens

### Resultaatbestemming

De verslagperiode is afgesloten met een negatief resultaat van €6.480 tegenover €4.429 positief over 2014. Het vorenstaande is verwerkt in de jaarrekening 2015 van de Stichting.

### **Bezoldiging directeur en leden van de raad van toezicht**

De directeur en de RVT-leden ontvingen in 2015 geen vergoeding.